



Rückgang bei Verkehrsunfällen, aber mehr Tote

Die Polizei hat sich jährlich mit einer Vielzahl von Verkehrsunfällen zu befassen, die nach Abschluss der Ermittlungen nach verschiedenen Kriterien analysiert und statistisch erfasst werden. So ereigneten sich im Zuständigkeitsgebiet der Polizeiinspektion Kelheim im Jahr 2020 weniger Verkehrsunfälle als im Jahr 2019. Dies war in erster Linie auch der Corona-Pandemie geschuldet, da aufgrund der Einschränkungen in allen Lebensbereichen merklich weniger Verkehrsteilnehmer auf den Straßen unterwegs waren.

Im Vergleich zu 2019, wo insgesamt 2332 Verkehrsunfälle im Bereich der PI Kelheim aufgenommen wurden, sank die Gesamtunfallzahl im Jahr 2020 um 327 Unfälle auf 2005.

Absolut positiv wird bewertet, dass sich gleichzeitig die Zahl der Personenschadensunfälle, die schweren Sachschadensunfälle und die Kleinunfälle reduziert haben.

Während die Unfälle mit schwerwiegenden Sachschäden von 519 auf 441 Unfälle zurückgingen, fiel der Rückgang bei den Personenschadensunfällen etwas moderater aus. Die Zahl der Unfälle sank hier von 338 im Jahr 2019, auf 293 Unfälle im Jahr 2020. Daraus ergab sich eine teilweise Senkung bei den Unfallfolgen. So verringerte sich die Zahl der verletzten Personen von 436 auf 364.

Die Zahl der bei Verkehrsunfällen getöteten Personen, stieg 2020 hingegen leider an. Während im Vergleichszeitraum des Vorjahres zwei Tote zu beklagen waren, erhöhte sich die Zahl im Jahr 2020 auf sieben getötete Personen.

Bei den Schulwegunfällen war ein Rückgang von 3 auf 1 Unfall festzustellen. In diesem Bereich sank glücklicherweise auch die Zahl der

verletzten Personen von 3 auf 1. *Lesen Sie den ausführlichen Verkehrsbericht auf www.der-kelheimer.de*



Typische, nicht ungefährliche Überholmanöver

Foto: Schwoaze auf Pixabay

So klingt das Paradies dank wiederaufladbarer HÖRGERÄTE

OTT hören

Testen Sie jetzt ganz unverbindlich!

Ludwigsplatz 4
93309 Kelheim
www.otthoeren.de Tel.: 09441 / 31 31



Phonak Audéo™Paradise

PHONAK
life is on

Eichenseher-Bau GmbH

Eichenseher-Bau GmbH

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Schwimmbad- und Poolbau
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Kanalbau- und sanierung

Bahnhofstraße 10 | 93077 Bad Abbach | Tel: 09405/941035 | info@eichenseher-bau.de | eichenseher-bau.de

Stadtrat: Im Winter kostenlos parken

Sein Amt begann mit Kranken und Toten. So beschrieb Christian Schweiger seinen Anfang als Erster Bürgermeister der Stadt Kelheim. „Es war ein komisches Jahr, auch wenn es einige Verirrte leugnen.“ Froh sei er aber über die „sehr gute Zusammenarbeit“ mit anderen Gemeinden und Landkreisen, stolz auf den Einsatz seiner Mitstreiter in der Stadtverwaltung. „Es ist eine Freude, wie ich aufgenommen wurde“, sagte er in der Stadtratsitzung Ende Januar. Und er verwies auf den mächtigen Haushaltsplan für 2020, der gemeinsam zu rund

80 Prozent abgearbeitet wurde: „Das ist eine starke Leistung!“

Viel wurde im vergangenen Jahr in Bau, Schule und Digitalisierung investiert. Dank sprach Schweiger auch den Stadtratsmitgliedern aus, da trotz dünner Kontakte Wege zum Kommunizieren gefunden wurden: „Unter diesen Bedingungen Entscheidungen zu treffen, ist nicht einfach.“

Jetzt wünsche er sich harte und sachliche Diskussionen um Beschlüsse: „Das sind die Erwartungen der Bürger.“ Gemeinsam solle man „nicht nur an morgen den-

ken, sondern an die nächsten 20 oder 25 Jahre“.

Ein Antrag der Freien Wähler zur Parkregelung am Wöhrdplatz setzte sich durch: Dort ist künftig über die Wintermonate – 1. November bis letzter Februartag – keine Parkgebühr mehr fällig.

Sorgenfreies Parken über die Wintermonate

Manko der bisherigen Parkregelung an Werktagen war die auf zwei Stunden begrenzte Zeit zwischen 8 und 18 Uhr. Der Stadtrat stimmte

nun geschlossen für ein zeitlich unbegrenztes Parken ohne Parkscheibe und Parkschein. Kunden, aber auch Beschäftigte in Innennähe können so zentrumsnah und ohne jeglichen Druck ihr Auto abstellen. Zudem sei der Parkplatz gut beleuchtet, was mehr Sicherheit bedeute. Die Regelung gilt ab sofort über die genannten Wintermonate – ausgeschlossen sind die auf eine halbe Stunde befristeten Kurzzeitparkplätze unmittelbar vor dem Postamt. SSR *Ausführlicher Stadtratsbericht auf www.der-kelheimer.de*

So trotz man aktiv der Corona-Müdigkeit

Aktion „Wir bewegen Kelheim“ will Sport und Bewegung fördern

Kelheim/München. Das Münchner Startup B42 und die Stadt Kelheim bieten jetzt 1000 sportinteressierten Bürgerinnen und Bürgern Zugang zu einer online-basierten Sportalternative. Im Rahmen der Aktion „Wir bewegen Kelheim“ haben sie die Möglichkeit, von zu Hause aus kostenlos auf alle Funktionen der Fußball-Trainings-App von B42 zuzugreifen. Damit bietet

die Kooperation allen Sportinteressierten für den Zeitraum von drei Monaten ein vielfältiges Angebot. Interessierte Einzelsportler oder ganze Mannschaften können die verschiedensten Kurse zum Muskelaufbau, zur Kräftigung, Gewichtsreduktion, Beweglichkeit, Ausdauer und allgemeinen Verletzungsprävention in Anspruch nehmen. In der App wer-

den ihnen durch Videos und klare Anleitungen die entsprechenden Übungen nähergebracht. Auch wenn B42 seine Lösung für den Amateurfußball entwickelt hat, sind die Workouts für alle Interessierten geeignet, die sich sportlich betätigen wollen.

Alternative für alle Sportbegeisterten

Für Dennis Diermeier, Zweiter Bürgermeister, Sport- und Ehrenamtsbeauftragter der Stadt Kelheim, zeigt dieses Projekt, wie Kommunen den Sport gerade in schwierigen Zeiten unter Einhaltung aktueller Auflagen fördern können: „Kein Schulsport, kein Vereinssport – viele suchen sich im Internet eine Alternative. Es war uns wichtig, in dieser schwierigen

Zeit den Kelheimerinnen und Kelheimern, vor allem aber auch den Vereinen, unseren Jugendlichen und Sportbegeisterten, eine echte Alternative zu bieten. Es freut mich, dass wir mit der Sport-App von B42 und unseren Sponsoren Partner an der Seite haben, die uns bei der Aktion ‚Wir bewegen Kelheim‘ unterstützen.“

Um die Motivation für ein regelmäßiges Training zu erhöhen, wurde zudem vereinbart, dass sich für alle Kelheimer die kostenlose App-Nutzung um drei Monate verlängert, wenn sie in den ersten drei Monaten mehr als 30.000 Workouts absolvieren. Zudem verlost der Startmarketingverein Zukunft Kelheim e.V. unter allen Teilnehmern zehn Einkaufsgutscheine. www.b-42.com/ sowie bei LinkedIn, Facebook und Instagram.



KELLNER
Garten – und
Landschaftsbau

93077 Oberndorf, Donaustraße 43
Tel. 09405 919052 Mobil 016096705801
info@gartenbau-kellner.de

www.Gartenbau-Kellner.de

Suchen dringend Verstärkung für unser Team:

- Garten- und Landschaftsbauer / in
- Gartenbauhelfer / in

Bewerbung an:
Info@gartenbau-kellner.de



Kooperieren miteinander: Vize-Bürgermeister Dennis Diermeier (li.) und Andreas Gschaidler, Gründer von B42

Wie viele Vögel sind noch da?



Blaumeise Foto: Capri23auto, Pixabay
Weniger Vögel im Garten – das ist die Bilanz der diesjährigen „Stunde der Wintervögel“. Der Trend der Vorjahre hat sich damit fortgesetzt. Dabei konnte man vom 8.

bis 10. Januar die Vögel im eigenen Garten, auf dem Balkon oder im Park zählen. Die „Stunde der Wintervögel“ ist die größte Vogelzählung in Deutschland. In diesem Jahr riefen der Landesbund für Vogelschutz (LBV) und der Naturschutzbund Deutschland (NABU) zum elften Mal zur gemeinschaftlichen Vogel-Inventur auf.

In diesem Jahr interessierte die Vogelschützer vor allem, wie es um die Blaumeise steht. Tausende starben im vergangenen Frühjahr an einer bakteriellen Erkrankung mit dem Erreger *Suttonella ornithocola*.

Die Experten wollten wissen, ob dieser Effekt auch im Winter noch spürbar ist. Ergebnis laut LBV: Die Gartenfreunde zählten weniger Meisen als in den Jahren davor und auch insgesamt weniger Vögel.

Das könnte bedeuten, dass die Zahl zurückging, muss es aber nicht: Im Herbst 2020 gab es eine reiche Ernte an Obst und Nüssen, so war genug Futter da. Weniger Vögel an der Futterstelle könnte auch ein gutes Zeichen dafür sein, dass viele unserer Gärten mittlerweile naturnah gestaltet werden: Beeren, Obst und Nüsse bieten Nahrung



Spatz Foto: gabicuz auf Pixabay
bis in den Winter hinein. Im Landkreis Kelheim gab es 345 Teilnehmer und 263 Gärten mit insgesamt 10.838 beobachteten Vögeln. Pro Garten wurden 41 Vögel gezählt. Die LBV-Ergebnisse unseres Landkreises im Einzelnen finden Sie auf www.der-kelheimer.de

Psssst ...! Ich wachse!

Was passiert nach den Frühlingsgefühlen bei den „lautlosen Jägern“?

Lkr. Kelheim. Jetzt sind sie aktiv: Im (noch) winterlichen Donaudurchbruch hört man ihre Rufe! Denn der Uhu mit einer Spannweite von bis zu 180 cm und einer Körpergröße bis zu 70 cm und Käuze, wie beispielsweise der Waldkauz mit seinem Gesang, der jedem Krimi-Fan das Gruseln lehrt, sind früh dran. „Jetzt ist bei den Uhus Brautschau angesagt. Allabendlich kann man hier im Donau- und Altmühltal den Rufen unserer größten einheimischen Eule lauschen“, berichtet Gebietsbetreuerin Franziska Jäger.

Hat sich ein Paar gefunden, präsentiert das Männchen verschiedene Brutmöglichkeiten. Aber nein, kein kuscheliges Nest wird gebaut – die Eier werden in Höhlen oder auf Felsbänder direkt auf den blanken Boden gelegt. Das Weibchen

legt im Abstand von drei Tagen ein Ei und nach 34 Tagen schlüpfen die Jungen. Die ganze Zeit werden das Weibchen und dann auch die Jungen vom Uhumännchen versorgt. Passiert ihm was, wartet das Weibchen am Brutplatz und fliegt dann selbst los, um Nahrung zu holen.

Franziska Jäger: „Bei kalten Temperaturen ist dies tödlich für die Eier bzw. die frisch geschlüpften Jungvögel! Genauso passiert es, wenn das Weibchen gestört wird und das Gelege verlässt. Brutverlust!“ In den ersten vier Wochen werden die „Nestlinge“ vom Weibchen gehudert, also gewärmt und gefüttert. In den vier Wochen danach werden sie „Ästlinge“ genannt, klettern schon umher und erkunden das Gebiet wenige Meter um den Brutplatz. Erst nach über fünf Monaten kann ein Uhujunges

alleine überleben! Wer aber jetzt im Donau- und Altmühltal oder im Naturschutzgebiet „Weltenburger Enge“ unterwegs ist, sollte bedenken: „Egal ob Reh oder Hase, jeder Hund, der gerade frei umhertollt, ist für die Wildtiere eine große Gefahr! Der Hund darf sich nachher im Warmen ausruhen und bekommt Fressen. Die Tiere im Wald aber, die bei ihrem Schrecken viel rennen mussten und dadurch viel



Uhujunges Foto: Franziska Jäger
Energie verbraucht haben, an die wird nicht gedacht.“ Deshalb Franziska Jägers Bitte: „Lassen Sie Ihren Hund an der Leine und bleiben Sie auf den ausgeschilderten Wanderwegen!“ www.voef.de

Eichenseher-Bau GmbH

planen | beraten | ausführen

Wir suchen ab sofort (m/w/d):

Baggerfahrer (Maschinist/Allrounder)

Führen von Bagger und Baumaschinen, Zuständig für Wartung und Arbeiten mit Bagger und Radlader sowie Unterstützung der Bauteams.

LKW-Fahrer (Maschinist/Allrounder)

Führen von LKW's, Baumaschinen, Zuständig für Transport, Wartung und Arbeiten mit LKW und Radlader, sowie Unterstützung der Bauteams.

Wir bieten ein flexibles Team, moderne Maschinen und Geräte, leistungsgerechte Vergütung, ganzjährige Beschäftigung, interessante Baustellen und vieles mehr

Eichenseher -Bau GmbH, Bahnhofstr. 10, 93077 Lengfeld
Mail: info@eichenseher-bau.de | Tel. 09405 / 94 10 35

HOFLADEN WEITZER
wie zu Omas Zeiten
einfach - ehrlich - überschaubar

Schnitzel, Hack-, Bratenfleisch, Wiener, Knacker und Rohwürstel vom hofeigenen Schwein

Frische Eier Brot u. Gemüse Wurst, Käse uvm.

wöchentlich: Gockerl u. Schweinefleisch: aus eigener Aufzucht Futter aus eigenem Anbau keine Medikamente

Miriam und Stephan Weitzer
Heinrichstr. 53 (nähe Kirche) · Großberg
Öffnungszeiten:
Do. 9.30-12.30 u. 16.00-19.00 · Fr. 14.00-19.00
www.hofladen-weitzer.de · Tel. 09405-956392

„Hilfen kommen bei Kelheimer Unternehmen an“

MdB Florian Oßner: Historischer Höchststand an Corona-Hilfsmaßnahmen

Kelheim/Berlin. Von den November- und Dezemberhilfen sind laut Bundestagsabgeordneten Florian Oßner (CSU) bereits 5,5 Milliarden Euro an die coronabedingt eingeschränkten Unternehmen ausbezahlt. Seit Mitte Februar könne nun auch endlich die Überbrückungshilfe III beantragt werden, „nachdem wir als CSU in der Bundestagsfraktion Druck gemacht haben“.

Der Haushaltspolitiker gesteht aber auch ein, dass dies lange gedauert hätte, bis die Software und der zugrundegelegte Auszahlungslogarithmus funktionierten. Die Förderzahlen der Corona-Hilfskredite der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) haben einen historischen Höchstwert erreicht. „Für das Jahr 2020 lässt sich festhalten: Die Corona-Hilfen werden von den Unternehmen im Landkreis Kelheim sehr gut in Anspruch genommen. Etwa 111 Unternehmen haben eine Gesamtsumme von rund 32,4 Millionen Euro zugesichert bekommen, die Hilfen

kommen bei den Unternehmen an“, informierte der CSU-Bundestagsabgeordnete. Daran zeige sich, dass auch die KfW einen wichtigen Beitrag zur Abfederung der wirtschaftlichen Folgen der Pandemie leiste und die Mittel, die der Bund im Kampf gegen die Pandemie bereitgestellt hat, dort ankommen, wo sie dringend benötigt werden, um Arbeitsplätze zu erhalten.

Mittelstand steht im Fokus

Das Kreditangebot der KfW wird insbesondere von kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) in der Region Kelheim genutzt. „Insgesamt 90 Betriebe, Selbstständige und Freiberufler haben im vergangenen Jahr 26,3 Millionen Euro aus dem KfW-Unternehmerkredit geschöpft“, teilte Oßner mit. Zudem wurden rund 900.000 Euro an mittelständische Unternehmen, die noch nicht länger als fünf Jahre am Markt sind aus dem Kredittopf des ERP Existenz-Gründerkredits vergeben. Diese Zahlen würden

Oßner zufolge ersichtlich machen, dass vor allem der Mittelstand in der Heimat von den KfW-Corona-Hilfen profitiere.

Haushalt im Blick behalten

Weiterhin konnten 17 regionalen Unternehmen Zusagen in Höhe von etwa 5,3 Millionen Euro aus dem „KfW-Schnellkredit 2020“ gegeben werden. „Damit können Unternehmen den laufenden Betrieb gewährleisten sowie Liquiditätsgänge wegen Umsatzrückgängen, Schließungen oder Lieferengpässen überbrücken“, sagte Oßner, der Niederbayern im Haushaltsausschuss des Bundestags vertritt. „Ich will, dass die Betriebe durch diese schwierige Zeit kommen und unterstütze sie deshalb nach Kräften, um Arbeitsplätze und Existenzen in der Heimat zu sichern. Wer unverschuldet in diese Lage gekommen ist, den lassen wir nicht im Stich.“ Deshalb regt der Heimatabgeordnete an, auch weiterhin die Unterstüt-

zungsmaßnahmen des Bundes in Anspruch zu nehmen.

Die Corona-Hilfen gehören mit einem Gesamtvolumen von mehr als 46 Milliarden zu den bisher größten Hilfsprogrammen der KfW-Geschichte. Zum Vergleich: Im Rahmen der Flüchtlingskrise 2015 wurden 1,4 Milliarden Euro zur Verfügung gestellt. Oßner machte in diesem Rahmen aber auch darauf aufmerksam, dass der Höchststand an direkten und indirekten Hilfsmaßnahmen ein enorm hohes Haushaltsvolumen des Bundes erforderlich mache. Oßner: „Am Ende wollen wir aber auch die Schuldengrenze einhalten, um nicht zukünftige Generationen über Gebühr zu belasten.“ Die Kredite können bei der Hausbank oder Sparkasse beantragt werden. Um den Banken die Kreditzusage zu erleichtern, übernimmt die KfW 80 bis 100 Prozent des Kreditrisikos und hat hierfür eine Garantie des Bundes erhalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.kfw.de/corona.

Tag der Rückengesundheit 2021

Aufgrund von Corona können Fitnessstudios, Sporthallen und andere Orte für körperliche Aktivitäten schon seit Langem entweder gar nicht oder nur unregelmäßig besucht werden. Das wirkt sich nicht zuletzt auch auf den Rücken aus. In diesem Jahr steht der Tag der Rückengesundheit am 15. März unter dem Motto „Kein Bock auf Rücken? – Entdecke Rückenschule 2.0“ und informiert über Maßnahmen, wie man einen gesunden Rücken selbst aktiv stärken kann.

Damit der Rücken lange gesund bleibt, müssen die Muskeln an- und abspannen können. „In unserem Alltag überwiegt jedoch oft die Anspannung. Sei dies aufgrund von wenig oder nur monotoner, immer gleicher Bewegung und Körperhaltung oder herbeigeführt durch Dauerstress oder -belastungen. In der Folge kommt es zu Fehlhaltungen, die langfristig Veränderungen an der Wirbelsäule hervorrufen“, erklärt Neurochirurg Munther Sabarini aus Berlin. „Viele Menschen

unterschätzen dabei, wie enorm auch psychischer Stress und mentale Anspannung auf den Körper einwirken.“

Betroffene schonen schmerzhafte Bereiche oft, wodurch andere Muskelgruppen ebenfalls überlastet werden. Eine Kettenreaktion, die sich durch den gesamten Körper zieht.

Die Beschwerden reichen dabei von Rücken-, Kopf- und Nackenschmerzen über Gelenkprobleme oder -verschleiß bis hin zu Bandscheibenvorfällen. Angespannte Muskeln drücken Wirbel zusammen und schränken Nährstofftransporte im Körper ein, sodass es zu Unterversorgungen kommt.

Körper und Seele optimal belasten und entlasten

Oft helfen dieselben Maßnahmen dabei, den Körper optimal zu belasten, die Seele zu entlasten und somit den Rücken in zweifacher Hinsicht gesund zu halten. Schon regelmäßiges Spazierengehen minimiert Verspannungen bestimmter Muskelgruppen in Rücken und Nacken. Zudem ist erwiesen, dass

die Ausschüttung von Glückshormonen, den Endorphinen, angeregt wird und sich Stress und Müdigkeit schon nach rund 10 Minuten Laufen reduzieren. Aktivitäten wie Joggen, Yoga, Radfahren, Fitness- oder Krafttraining erfordern etwas mehr Power, bieten aber die Möglichkeit, Muskelpartien gezielt zu stärken oder zu entspannen. Dabei sind kleine regelmäßige Einheiten für die Geschmeidigkeit der Muskeln besser, als sich nur ab und zu bis zur Erschöpfung zu treiben.

„In diesen Fällen kommt es zu kleinen Rissen im Muskelgewebe. Es entsteht der uns bekannte Muskelkater. Zwar ist das nicht schlimm und nach wenigen Tagen hat sich das Gewebe auch wieder erholt. Doch versetzen solche Schmerzen mitunter einen Dämpfer und die Motivation, am Ball zu bleiben, sinkt.“ Bestehen Schmerzen im Rücken jedoch über längere Zeit, sollte die Ursache von einem Arzt abgeklärt werden.

Gezielte konventionelle Therapien wie Massagen, Gymnastik, Akupunktur oder Schmerzmittel gehören hier zu den häufigsten Therapieformen.

Impfbus fährt durch die Gemeinden

Lkr. Kelheim. Das Landratsamt Kelheim plant die Erhöhung der bisherigen Kapazitäten zur Corona-Impfung der Landkreisbürgerinnen und Bürger. Hierzu werden weitere Räumlichkeiten am bestehenden Impfzentrum am Schlossweg in Kelheim bereitgestellt sowie Außenstellen in Abensberg (im Gebäude Jobcenter) und in Mainburg in der Stadthalle eingerichtet. Ab Anfang April 2021 werden voraussichtlich in den dauerhaften Außenstellen des Impfzentrums in Abensberg und Mainburg je nach Verfügbarkeit von Impfstoff jeweils bis zu 300 Impfungen täglich vorgenommen. Zusätzlich ist die Erhöhung des bisherigen stationären Impfzent-

rums am Schlossweg in Kelheim von bisher 200 auf 400 Impfungen pro Tag geplant (nach Verfügbarkeit von Impfstoff).

Bereits ab 15. März wird ein Impfbus eingesetzt. Auf dem „Fahrplan“ des Impfbusses stehen alle Gemeinden des Landkreises Kelheim (außer Kelheim, Abensberg und Mainburg). Nachdem die Impfungen in den Alten- und Pflegeeinrichtungen abgeschlossen sind, werden die mobilen Teams mit dem Impfbus unterwegs sein. Die tägliche Impfkapazität beträgt – ebenfalls nach Verfügbarkeit von Impfstoff – 100 Impfungen pro Tag. Dieses Angebot richtet sich vorwiegend an ältere Personen sowie Personen, die in ihrer

Mobilität eingeschränkt sind (s. unten). Die impfwilligen Personen erhalten bei der Anmeldung und Registrierung zur Impfung die Details zum Impfbus.

Für immobile Personen werden seit kurzem Termine für Impfungen in den Wohnungen vereinbart, nachdem die Anwendungshinweise für den Transport des Impfstoffes aktualisiert wurden. Die Anmeldung für die Registrierung zur Impfung (Impfzentrum Kelheim, Außenstellen in Abensberg und Mainburg, für den Impfbus sowie für immobile Personen) erfolgt telefonisch: 09441/ 207-6940 sowie 116 117 oder über die email-Adresse www.impfzentren.bayern.de.

Landrat Martin Neumeyer: „Mit dem vorliegenden Impfkonzept Landkreis Kelheim steigern wir unser Impfangebot für die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Kelheim und bieten somit der Bevölkerung eine wohnortnahe Möglichkeit der Impfung an. Bitte nutzen Sie das Angebot für die Impfung und lassen Sie sich für einen Termin registrieren. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Impfzentrums leisten eine hervorragende Arbeit. Trotzdem bitte ich um etwas Geduld, falls nicht immer allen Terminwünschen umgehend nachgekommen werden kann. Gemeinsam mit Einsicht – Rücksicht – Zuversicht werden wir die Pandemie auf Dauer bekämpfen.“

Corona-Schutzmaßnahmen im Asklepios-Klinikum

Jeder Patient wird zur Zeit vor Betreten der Asklepios-Klinik mit einem COVID-19-Schnelltest auf eine eventuelle Corona-Infektion untersucht.

Bei stationär aufgenommenen Patienten ist darüber hinaus ein PCR-Test obligatorisch.

Seit dem Beginn der zweiten Welle hat die Klinik das übliche Sicherheits- und Hygienekonzept ausgeweitet, mittlerweile mit einer regelmäßigen Reihentestung des Personals.

„Wir wollen das Möglichste tun, um bei unseren Patienten – am-

bulant wie stationär – eine Ansteckungsgefahr auf ein Minimum zu reduzieren“, sagt Professor Dr. Dr. Joachim Grifka, Direktor der Orthopädischen Uniklinik.

„Unser Ziel ist, größtmöglichen Schutz im Klinikbereich zu gewährleisten.“



Impfung von Personen mit eingeschränkter Mobilität

Geschafft: Mitte Februar hatten die mobilen Impfteams des Landratsamtes die Corona-Schutzimpfungen in allen Alten-, Pflege- und Behinderteneinrichtungen abgeschlossen (auch Zweitimpfungen).

Zur Zeit werden priorisierte Personen geimpft, die aufgrund eingeschränkter Mobilität auch mit Unterstützung nicht ins Impfzentrum Kelheim kommen können.

Eine Impfung in der eigenen Wohnung kommt dann in Betracht, wenn

1. transportabler und individuell geeigneter Impfstoff zur Verfügung steht (nicht alle Präparate sind für alle Personen geeignet und transportfähig),
2. betroffene Personen nach den Vorgaben des Bundes und der Ständigen Impfkommission

impfberechtigt sind,

3. keine medizinischen Gründe gegen die Impfung sprechen,
4. eine Impfung im Impfzentrum aus zwingenden Gründen ausscheidet,
5. eine Impfung durch mobile Teams organisatorisch umsetzbar ist (z. B. bei mehreren betrof-

- fenen Haushalten in örtlicher Nähe zueinander) und
6. unter Berücksichtigung der bereits eingegangenen Voranmeldungen.

Die Entscheidung über eine Impfung in der Privatwohnung trifft das Impfzentrum Kelheim.

Eichenseher-Bau GmbH

planen | beraten | ausführen

Wir suchen ab sofort (m/w/d):

Maurer

Wir suchen dich zur Mitarbeit zum Erstellen von Einfamilienhäusern und Mehrfamilienhäusern, Betonarbeiten, Hallenbauten sowie auch kleineren Baustellen.

Wir bieten ein flexibles Team, moderne Maschinen und Geräte, leistungsgerechte Vergütung, ganzjährige Beschäftigung, interessante Baustellen und vieles mehr

Eichenseher -Bau GmbH, Bahnhofstr. 10, 93077 Lengfeld
Mail: info@eichenseher-bau.de | Tel. 09405 / 94 10 35

HILFE
WENN'S KRACHT

**Kelheimer
Karosserie-Werkstatt**
 Inhaber: Günther Schmid
Lackiererei • Spenglerei
Abschleppdienst Tag und Nacht

Franz-Pfaffenberger-Str. 30
 93309 Kelheim/Donau

Telefon (0 94 41) 72 72
 Telefax (0 94 41) 22 95
 Mobil (0 175) 6 50 70 89
 E-Mail kontakt@karosserie-werkstatt.de



Junges Theater mit Angeboten gegen die Tristesse

Endlich sind wieder Kindergärten und Grundschulen geöffnet. Für die Jüngsten der Bevölkerung waren die letzten Monate eine immense Herausforderung, da fast alle Strukturen des Alltags weggebrochen oder ins Digitale verlagert wurden.

Und noch immer können die Kinder außerhalb der Schule keine Freunde treffen, ein Vereinsleben ist nicht möglich.

Das Junge Theater Regensburg hat – als außerschulische Bildungseinrichtung – seit April vergangenen Jahres vielfältige Formate entwickelt, um mit seinem Publikum in Kontakt zu bleiben und Abwechslung in den „Corona-Alltag“ zu bringen.

Ein Beispiel vorab: Mit „Ricos Reise“, einem Mitmachhörspiel für Kinder ab 4 Jahren, wirkt das Jun-

ge Theater Regensburg der Tristesse in den eigenen vier Wänden entgegen: Der kleine Drache Rico liebt es, neue Orte zu entdecken – und das geht auch im eigenen Zimmer. Ab sofort steht das Mitmachhörspiel kostenfrei zum Anhören bereit und hilft, das eigene Zimmer als Abenteuerspielplatz neu zu entdecken. Entwickelt und eingesprochen vom Ensemble des Jungen Theaters: <https://www.theater-regensburg.de/jung/digitale-angebote/ricos-reise-ein-mitmachhoerspiel/>.

Für das jugendliche Publikum ab 14 Jahren folgt im März 2021 – inspiriert von Franz Kafkas „Die Verwandlung“ – ein Videowalk für Zuhause. Das mehrteilige Stationen-Drama leitet eine eigene Performance an; die letzte Station wird eine Livebegegnung zwi-

schen den Zuschauern und Schauspielern via Videokonferenz sein. Diese Live-Begegnung soll nach der Pandemie ins „echte“ Theater transferiert werden.

Im Kinderclub (Leitung: Claudia Erl/Tamira Kalmbach) ab 8 Jahren hat aktuell der erste Workshop „Auf heißer Spur“ begonnen, der in digitalen Proben bis Ostern spannende Detektivgeschichten entwickelt.

Zeig, was Du kannst – es ist Deine Bühne! ... heißt es regelmäßig bei der Open Stage des Jungen Theaters. Aber was tun, wenn in Pandemie-Zeiten keine echte Bühne betreten werden kann?

Schauspieler Michael Zehentner hat das Junge Theater als digitale Bühne auf der virtuellen Plattform www.gather.town nachgebaut. Angemeldet als Avatare bietet sie den



Michael Zehentner bei Audio-Aufnahmen zum Mitmachhörspiel „Ricos Reise“ Foto: Tamira Kalmbach

jugen Talente (14 bis 21 Jahre) eine 10-minütige Auftrittsmöglichkeit vor insgesamt 25 Zuschauern außerhalb des eigenen Freundeskreises.



Fast 50 Jahre das „Gesicht“ der Raiba-Bauersiedlung

Kelheim. Sie war *das* Gesicht der Raiffeisenbank-Bauersiedlung: Margit Gruschke (Foto) arbeitete dort seit 49 Jahren! Die Vorstände und

engsten Kollegen verabschiedeten jetzt das „Raiffeisen-Urgestein“ in den wohlverdienten Ruhestand. Margit Gruschke begann ihre Karriere 1972 mit erst 15 Jahren als Anfangskontoristin. Diese Berufsbezeichnung gibt es heute nicht

mehr: Sie war damals zu jung für eine Ausbildung zur Bankkauffrau – die begann sie ein Jahr später. Vorstand Albert Lorenz dankte der „kompeteten und liebenswerten Kollegin“ herzlich und wünschte alles erdenklich Gute.

Online-Säuglingspflegekurs startet

Die Koordinierende Kinderschutzstelle (KoKi) und die Koordinierungsstelle für Hebammenversorgung des Landkreises Kelheim starten einen Online-Säuglingspflegekurs.

Mütter und Väter, die zum ersten Mal Eltern werden, sind am Anfang oft unsicher und stellen sich unterschiedliche Fragen wie bei-

spielsweise: „Wie halte ich mein Baby? Wie geht das mit dem Wickeln eigentlich?“

An fünf aufeinanderfolgenden Terminen gibt die erfahrene Familienkinderkrankenschwester Nancy Moleda praktische Tipps zum Umgang mit dem Neugeborenen in den ersten Lebenswochen.

Das Team der KoKi erreichen Sie unter Tel. 09441/ 207-53 45 und 09441/ 207-53 40 oder koki@landkreis-kelheim.de.

„Gerade für junge Familien ist es aktuell schwer, sich auszutauschen oder sich fachlich kompetente Informationen einzuholen. Viele Kurse pausieren pandemiebedingt, und auch die Suche

nach einer Hebamme gestaltet sich schwierig. Deshalb sehe ich dieses kostenfreie Online-Angebot als eine gute Ergänzung, den Start mit Baby zu erleichtern“, sagt Sabine Eberhart, Koordinierungsstelle für Hebammenversorgung. Tel. 09441/ 207-60 24 oder E-Mail: Hebammennetzwerk@Landkreis-Kelheim.de



**Der Umzugsspezialist
in Regensburg**

GEBR. RÖHRL
Transport + Möbelspedition GmbH

Vollservice aus einer Hand

mit eigenen Schreibern, Elektrikern und Installateuren

unverbindliche Umzugsberatung
Beiladungen in alle Richtungen

Junkersstraße 11 · 93055 Regensburg



- ✓ Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern- und Auslandsverkehr
- ✓ Übersee und Containerumzüge
- ✓ Spezialtransporte v. Klavier, Flügel, Kassen,
- ✓ Computer u. Kunstgegenstände
- ✓ Industrie- und Betriebsverlegungen
- ✓ geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
- ✓ Möbel-Lagerung in sauberen Räumen
- ✓ behutsame Umzüge für Senioren
- ✓ Küchenkomplettmontagen, Möbelmontage
- ✓ Entrümpelung, Sperrmüll und Altmöbelentsorgung

www.roehrl-umzuege.de · Tel. 0941 21771 · Für uns heißt umziehen nicht nur transportieren!

Neue Schutzkleidung für Feuerwehrführung

Lkr. Kelheim. In den letzten drei Jahren stattete der Landkreis Kelheim seine Feuerwehrführungskräfte und die Unterstützungsgruppe Örtliche Einsatzleitung mit neuen, speziellen Schutzanzügen aus.

Zum Abschluss der Beschaffung konnte Kreisbrandrat Nikolaus Höfler seine neue Einsatzjacke aus den Händen von Landrat Martin Neumeyer in Empfang nehmen. Das umfangreiche Beschaffungs-

verfahren war von Kreisbrandmeister Michael Gruber geleitet worden. Er hatte sich schon in seiner beruflichen Tätigkeit an der Feuerwehrscheule Regensburg intensiv mit der Auswahl von Schutzkleidung befasst.

Kreisbrandrat Nikolaus Höfler, Kreisbrandmeister Michael Gruber und Landrat Martin Neumeyer (v. l.)

Foto: Sonja Endl, LRA



Digitale Schnitzeljagd quer durch Kelheim

Kelheim. Der Actionbound „Versteckte Denkmäler im Schatten der Halle“ ist online! Die spannende und lehrreiche digitale Schnitzeljagd durch ganz Kelheim richtet sich an Jung und Junggebliebene jeglichen Alters.

Ob Wilhelmsfelsen, Siegfried oder die Maria mit den langen Haaren – mit dem Actionbound lernt man viel über die Wittelsbacherstadt – kurzweilig, spielerisch und mit viel Bewegung an der frischen Luft. 25 Stationen umfasst dieser Actionbound, Start ist bei allen 25 Stationen möglich. Die App vereint Schnitzeljagd und Geocaching und bietet neue Wege, die Geschichte der Stadt Kelheim kennenzulernen.

Es ist schon der zweite Actionbound, den die Stadt Kelheim anbietet. Bei „Rund um den Mars: Hilf dem verzauberten Gott“ ist Kriegsgott Mars der Hauptakteur, der wegen seines Verhaltens bei seinem Chef Jupiter in Ungnade gefallen ist. Ziel dieses Bounds ist, Mars aus seiner misslichen Lage zu befreien. Dafür sind elf teils knifflige Fragen zu beantworten, Start ist bei der Statue des Kriegsgottes Mars im Innenhof des Archäologischen Museums.

Spielen kann man den neuen Actionbound „Versteckte Denkmäler im Schatten der Halle“ ab sofort; beim Download zeigt die App gleich alle Einstiegsstellen an. Sofern die Corona-Lage es zulässt,

zeigt das Archäologische Museum der Stadt Kelheim ab 27. März eine Sonderausstellung zu diesem Thema.

So geht's zum Actionbound:

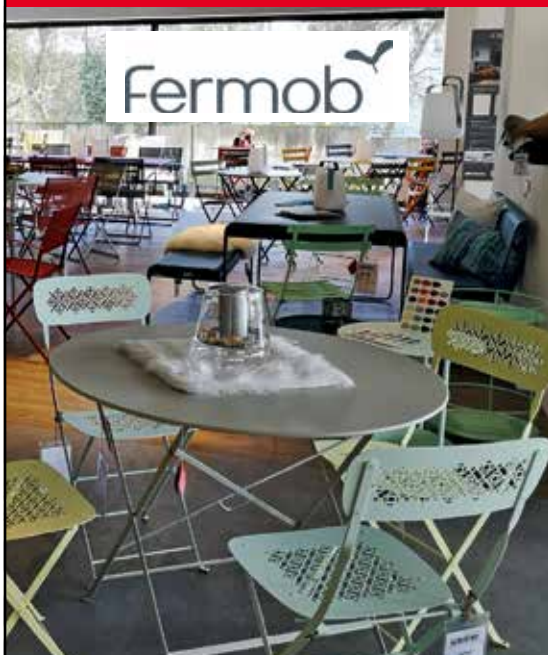
Die einzige Voraussetzung ist ein Smartphone. Die App Actionbound kostenlos für Android bei Google Play und für iOS im App Store heruntergeladen, in der Suche Kelheim eingeben und loslegen. Oder den QR-Code am Museum oder auf der Museumshomepage scannen. Die App und die beiden Spiele sind kostenlos. Mehr Infos gibt's unter <https://de.actionbound.com/bounds>

Der barbarische Krieger im Biergarten des Weissen Brauhauses

Foto: Katrin Berger



Sonderschau Gartenmöbel 2021 in unseren Schaufenstern



**Wir sind telefonisch für Sie erreichbar
Mo. – Fr. 8 bis 17 Uhr Tel. 09441-5044-0**

- Telefonische Beratung
- Beratung per Videokonferenz
- Heimberatung bei Ihnen zuhause

Kataloge können kostenlos bei uns abgeholt werden.
(solange Vorrat reicht)

Einrichtungshaus
Küchenstudio
gassner GmbH

www.moebelgassner.de info@moebelgassner.de
Riedenburger Str. 14 · 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41/50 44-0

SONDERAKTION STERN
zum Saisonanfang

10% Startrabatt
kostenlose Lieferung und Montage

Nur gültig für Neuaufräge bis 31.03.2021

MONTAG 01.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlenstein, Tel. 09441-682393

DIENSTAG 02.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

MITTWOCH 03.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld, Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

DONNERSTAG 04.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

FREITAG 05.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Dom-Apotheke, Frauenberg 2, Regensburg, Tel. 0941-53 577

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SAMSTAG 06.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SONNTAG 07.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MONTAG 08.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

DIENSTAG 09.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Stadtapotheke Regensburg, Adolf-Schmetzer-Straße 14 Tel. 0941-5993380

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

MITTWOCH 10.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlenstein, Tel. 09441-682393

DONNERSTAG 11.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

FREITAG 12.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SAMSTAG 13.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SONNTAG 14.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

MONTAG 15.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Engel-Apotheke, Tändlergasse 22-24, Regensburg, Tel. 0941-5674850

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

DIENSTAG 16.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

MITTWOCH 17.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

DONNERSTAG 18.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941-28 06 40

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

FREITAG 19.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Arcaden-Apotheke, Friedenstraße 23, Regensburg, Tel. 0941-586 24 30

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlenstein, Tel. 09441-682393

SAMSTAG 20.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SONNTAG 21.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MONTAG 22.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DIENSTAG 23.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld Tel. 09405-507 93 00

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

MITTWOCH 24.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

DONNERSTAG 25.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Margareten-Apotheke, Prüfeninger Straße 59, Regensburg, Tel. 0941-21431

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

FREITAG 26.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

SAMSTAG 27.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SONNTAG 28.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlenstein, Tel. 09441-682393

MONTAG 29.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Apotheke aktiv im Castra-Regina, Bahnhofstr. 24, Regensburg Tel. 0941-58 59 10

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DIENSTAG 30.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnngasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MITTWOCH 31.03.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

Welche Schule soll unser Kind besuchen?

Erstattung von Fahrtkosten nach dem Übertritt

Lkr. Kelheim. Das Landratsamt Kelheim ist als Aufgabenträger zuständig für die notwendige Beförderung von Schülern bis einschließlich Jahrgangsstufe 10 zu öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Realschulen, Wirtschaftsschulen, Gymnasien, Berufsfachschulen (ohne Berufsfachschulen in Teilzeitform) und Berufsschulen mit Vollzeitunterricht (z. B. Berufsgrundschuljahr), wenn der Schulweg länger als drei Kilometer ist.

Die Wahl der Schule steht den Erziehungsberechtigten grundsätzlich frei. Eine Beförderungspflicht besteht jedoch nur zum Pflicht- und Wahlpflichtunterricht der nächstgelegenen Schule. Dies ist diejenige Schule der gewählten Schulart, Ausbildungs- und Fachrichtung, die mit dem geringsten Beförderungsaufwand erreichbar ist. Der Vergleich der anfallenden Fahrtkosten ist maßgebend.

Wichtig ist daher, Kinder im Zweifelsfall erst nach vorheriger

Rücksprache mit den Sachbearbeiterinnen der Schülerbeförderung im Landratsamt Kelheim an der jeweiligen Schule schriftlich anzumelden, um die Übernahme der Fahrtkosten durch den Landkreis Kelheim sicherzustellen.

Fahrtkosten-Erstattung ab Jahrgangsstufe 11

Im Landkreis Kelheim befinden sich Realschulen in Abensberg, Mainburg und Riedenburg, eine Wirtschaftsschule in Abensberg, Gymnasien in Kelheim, Mainburg und Rohr i. NB und eine Fachoberschule und Berufsoberschule in Kelheim. Schülerinnen und Schüler ab Jahrgangsstufe 11 an öffentlichen und staatlich anerkannten privaten Gymnasien, Berufsfachschulen, Wirtschaftsschulen, Fachoberschulen, Berufsoberschulen und Berufsschulen müssen die Fahrkarten selbst kaufen, wenn diese Schulen im RVV-Gebiet liegen, ist das 365-Euro-Ticket günstiger.

Da die Wahl der Schule jedem grundsätzlich freisteht, können Fahrtkosten demgemäß jedoch nur für den Besuch der nächstgelegenen Schule dieser Schulart erstattet werden, und nur der kostengünstigste Tarif.

Die Erstattung erfolgt auf Antrag mit den Originalfahrkarten und der Schulbestätigung für das vergangene Schuljahr und ist bis spätestens **31. 10. 2021** (Ausschlussfrist!) beim Landratsamt Kelheim einzureichen. Verspätet eingehende Anträge können nicht berücksichtigt werden.

Anerkennung eines privaten Kraftfahrzeuges

Es werden nur die Kosten der notwendigen Beförderung abzüglich dem Eigenanteil von derzeit 440 Euro pro Familie erstattet. Der Eigenanteil kann unter bestimmten Voraussetzungen (siehe Antrag) ganz oder teilweise entfallen.

Der Einsatz eines privaten Kraftfahrzeuges kann nur anerkannt werden, wenn die Fahrten notwendig oder insgesamt wirtschaftlicher sind. Der erforderliche Antrag ist zu Beginn des Schuljahres einzureichen, spätestens jedoch am 31. 10. 2021 für das vergangene Schuljahr. Die Pkw-Antragsformulare sind beim Landratsamt Kelheim, bei den Schulen und im Internet unter www.landkreis-kelheim.de erhältlich.

Nähere Auskünfte erteilen:

Frau Dobmeier, Tel. 09441/ 207-35 33, für die Schulen in Abensberg, Mainburg, Oberroning und Rottenburg/Laaberg,
Frau Louwen, Tel. 09441/ 207-35 32, für die Schulen in Kelheim und Riedenburg,
Frau Feigl Tel. 09441/ 207-35 30 für die Schule in Rohr i. NB und für Schulen außerhalb des Landkreises Kelheim und
Frau Sußbauer, Tel. 09441/ 207-35 31 für die Schulen außerhalb des Landkreises Kelheim.

Wenn Kinder sich schwer verletzen

Wie klappt die optimale Versorgung? Experten des Asklepios-Klinikums geben Tipps

Ein Sturz von der Schaukel auf dem Spielplatz, ein heftiger Zusammenstoß beim Toben auf dem Schulhof oder ein schmerzhafter Unfall mit dem Fahrrad: Etwa alle zwei Minuten verletzt sich ein Kind in Deutschland so schwer, dass es im Krankenhaus behandelt werden muss. „In diesem Fall ist spezielle Expertise in der Behandlung gefragt, denn Kinder sind keine kleinen Erwachsenen“, sagt Prof. Joachim Grifka, der Direktor der Orthopädischen Universitätsklinik Regensburg im Asklepios Klinikum in Bad Abbach mit eigenem Schwerpunkt für den Bereich der Kinderorthopädie und Kinderunfallchirurgie.

Kinder: 200 000 Krankenhausbesuche im Jahr nach Unfällen

Kinder müssen für eine normale Entwicklung rennen und toben. Oft sind sie sich Gefahren nicht bewusst – und verletzen sich. Fast jeder zweite Unfall mit Kindern (44 %) passiert zuhause oder im privaten Umfeld, rund ein Viertel im Kindergarten oder in der Schule (24 Prozent) und knapp ein Fünftel (17 Prozent) auf dem Spielplatz oder beim

Sport. Rund 1,7 Millionen Kinder in Deutschland müssen jedes Jahr nach Unfällen ärztlich behandelt werden. In rund 200.000 Fällen sind die Verletzungen so gravierend, dass der Weg ins Krankenhaus unvermeidlich ist. Prellungen und Verstauchungen sind schnell passiert. „Ob ein Knochen gebrochen ist, lässt sich ohne Röntgen nicht sagen“, sagt Dr. Esther Dingeldey, Sektionsleiterin Kinderorthopädie der Klinik.

Im Zweifelsfall sollte der betroffene Körperteil, meist Arme oder Beine, geschont werden. „Danach ist es wichtig, schnell den richtigen Rat und kompetente Behandlung zu bekommen“, erklärt die Sektionsleiterin.

Wenn Knochen im Kindesalter brechen, ist dies oft komplizierter als bei Erwachsenen. Der Grund dafür: „Insbesondere bei Beteiligung der Wachstumsfuge kann im weiteren Wachstum der Knochen eine zunehmende Fehlstellung einnehmen. Deswegen braucht die Behandlung von Knochenbrüchen bei Kindern spezielles Fachwissen“, betont auch Dr. Lukas Parik, Sektionsleiter Unfallchirurgie. Er-

fahrene Kinderorthopäden wie an der Orthopädischen Universitätsklinik Regensburg können heute häufig Wege finden, auf Operationen zu verzichten. „Es ist wichtig, dass der Behandler sich mit Knochenbrüchen im Kindesalter gut auskennt und nach gesicherten Methoden handelt. Das ist in Abteilungen für Kinderorthopädie und -unfallchirurgie gewährleistet“, sagt Prof. Grifka.

Gipsverband statt chirurgischem Eingriff

„Die Berücksichtigung des kindlichen Wachstums ermöglicht dadurch oft eine konservative Gipsbehandlung statt einer Operation“, ergänzt Dr. Esther Dingeldey. Sollte dennoch ein Eingriff notwendig sein, machen neue schonende Operationsmöglichkeiten auch hier oft einen längeren stationären Aufenthalt im Krankenhaus überflüssig: „Erfreulicherweise kann heute Vieles bei Kindern ambulant operiert werden“, sagt Prof. Grifka. Spezielle Vorgehensweisen ermöglichen es, Gelenkbrüche mit



Heile, heile, Gänschen – bald ist alles wieder gut.

kleinen Implantaten korrekt einzustellen. Bei Erwachsenen werden Platten und Schrauben verwendet, um bei den größeren Knochenverhältnissen Brüche wieder einzurichten. „Bei Kindern ist es wichtig, keinen zusätzlichen Schaden durch eine Operation anzurichten, beispielsweise, wenn die Wachstumsfuge betroffen ist.“ Zum Einsatz kommen dabei bei Kindern etwa bei der Versorgung von Knochenbrüchen sogenannte „elastische Nägel“. Das bedeutet: Brüche müssen nicht mehr offen mit Platten versorgt werden, sondern lassen sich minimalinvasiv, präzise und schonend über den Knochenkanal einrichten.

Der letzte Cappuccino, der letzte Rum-Nuss-Kuchen ...



Nach 149 Jahren ist Schluss für die Familie Markl.

Foto: igs

Kelheim. Anfang Februar machte eine Nachricht von der Facebook-Seite des Café Markl die Runde. Wer es nicht glauben wollte, was da zu lesen war, konnte sich an den Fenstern des eingesessenen Altstadt-Cafés selbst überzeugen. Der Familienbetrieb wandte sich mit folgendem Text an seine Gäste: „Liebe Kunden, nach 149 Jahren ist

es leider so weit – schweren Herzens schließen wir dieses Frühjahr unsere Türen. Vielen lieben Dank für Eure langjährige Treue! (...)“ Seit Generationen wurde die Kaffeehauskultur in den Räumen in der Altstadt Kelheim immer mehr ausgebaut. Der Urgroßvater Simon Markl hatte 1872 mit der Bäckerei begonnen.

1956 erweiterten Renate und Hans Markl das Geschäft zur Konditorei mit Café.

Im Alter von 21 Jahren übernahm die gelernte Hotelfachfrau Johanna Markl-Schuster mit ihrer Schwester Claudia das Café, unterstützt von Schwester Christl. Mutter Renate Markl half so gut es ging mit. Ehemann Peter Schuster und die Kinder stärkten der bald alleinigen Geschäftsführerin Johanna Markl-Schuster den Rücken. Vor einigen Jahren setzte Johanna Markl-Schuster einen neuen Trend um: Die Gäste konnten auch am Freitag- und Samstagabend ins Café gehen.

Der Familienbetrieb wurde ein beliebter Treffpunkt. Im renovierten Café gab es außergewöhnliche, gemütliche Sitzgelegenheiten. Besonders die Frühstücksangebote von süß, französisch, bayerisch, vegan oder Fairtrade sind beliebt. Wie wichtig den Kunden ihr Café

Markl ist, zeigen mehrere wehmütige Einträge auf Facebook:

– ...wie schade!!! Dann gibt's den besten Rum-Nuss-Kuchen bald nicht mehr ...

– wieder wird die Kelheimer Innenstadt ein Stück ärmer ...

Übrigens: Per Mail kann am Wochenende immer noch bestellt werden. Und die Frühstücksangebote gibt es auch zum Mitnehmen: Im März ist deshalb jeden Samstag und Sonntag schon ab 9 Uhr geöffnet. „Frühstück nur mit Vorbestellung an j.markl@cafe-markl.de oder im Café.“ Am 31. März ist dann Schluss.

Es gibt aber einen Hoffnungsschimmer: Das Café wird wohl unter neuer Führung wieder geöffnet werden. Ein Spruch an der Wand des Cafés scheint es zu versprechen: „Die Hoffnung ist wie Zucker im Kaffee. Auch wenn sie nur klein ist, versüßt sie alles.“

Irmi Schmailzl

Statistiker bitten um Auskunft

Mikrozensus 2021 ist gestartet / Telefonbefragungen werden vorher schriftlich angekündigt

Der Mikrozensus ist die größte amtliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren wird in Bayern und im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung befragt. Nach Angaben des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth betrifft dies in Bayern rund 60.000 Haushalte. Sie werden im Verlauf des Jahres von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt.

Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht. Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung,

für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten z. B. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Aufgrund steigender Anforderungen, etwa im Bereich der Arbeits-

markt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für die Jahre ab 2020 überarbeitet. Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme ausgewählt wird.

Die Befragungen werden vielfach als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich Tätige im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik.

Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.

Ziel des Mikrozensus ist es, für

Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Die gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht gilt für die Erstbefragung der Haushalte und auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren.

Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet.

Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an.

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass,
Freie Journalistin, Thomas-Mann-Str. 35,
93077 Bad Abbach, Tel. 09405 954588
oder Mobil 0177 8244194,
bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:

Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH

Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:

an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.

DER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.

Auslage:

in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.

Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leserzu-

schriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeิตmagazine e.V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die April-Ausgabe ist der 17. März 2021

Genauere Termine erfahren Sie unter:
09405 9524-0 oder
kontakt@bad-abbacher.de

Heimatgeschichte online erleben

Uni-Bibliothek Regensburg kooperiert mit dem Stadtarchiv Kelheim

Kelheim. In Zeiten geschlossener Archive und Bibliotheken während des Lockdowns ist die Zugänglichkeit historischer Quellen und Literatur über das Internet auch für die regionale Geschichtsforschung von großer Bedeutung. Das Stadtarchiv Kelheim und die Universitätsbibliothek Regensburg sind im Corona-Jahr 2020 gemeinsam einen großen Schritt in Richtung einer digitalen Zukunft unserer Heimatforschung gegangen. Im Rahmen ihres Digitalisie-

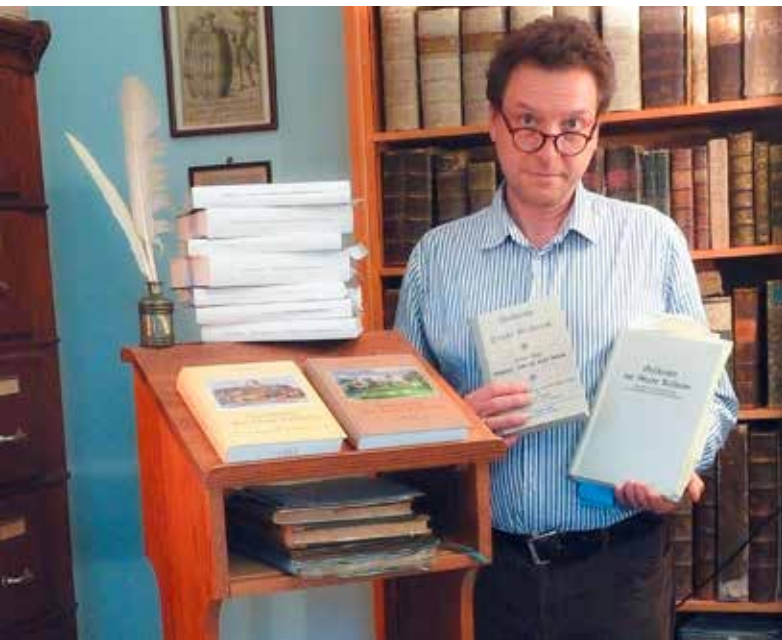
rungsprojektes EODOPEN hat die Universitätsbibliothek Regensburg mehrere bedeutende Werke der historischen Heimatforschung für die Stadt Kelheim und ihre Ortsteile sowie aus dem Landkreis Kelheim digitalisiert.

Diese Standardwerke der Heimatgeschichte können zukünftig jederzeit und von jedem Ort aus kostenfrei im Internet über den Katalog der UB-Regensburg als Volltext-PDF abgerufen werden. Die Auswahl der zu digitalisie-

renden Werke hat der Kelheimer Stadtarchivar Dr. Wolf Kulke zusammengestellt und der Universitätsbibliothek Regensburg für das Digitalisierungsprojekt EODOPEN vorgeschlagen: Georg Rieger und Rudibert Ettelt haben die Standardwerke zur Kelheimer Stadtgeschichte (1929, 1983 und 2004, 2005) verfasst, Hans Wagner

hat seit Beginn der 1980er Jahre zahlreiche wichtige Ortschroniken zu Weltenburg und Thaldorf, Kelheimwinzer und Kapfelberg sowie weiterer Orte im Landkreis verfasst. Lesen Sie mehr auf www.der-kelheimer.de

Die digitale Sammlung ist abrufbar unter: go.ur.de/eodopen-sammlung



Dr. Wolf Kulke mit Büchern, die digitalisiert werden.

Foto: Paul Kulke

rkk.de

Soli

moi was o'legen?

Jetzt informieren & Termin vereinbaren.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ 112
- ◆ Polizei ☎ 110
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim ☎ 09441-702-0
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf apotheken.de/aponet.de
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) zahnarzt-notdienst.de

AMBULANTE PFLEGE

- ◆ Caritas-Sozialstation Kelheim Pfarrhofgasse 1 · Tel. 09441/50 07 32 sozialstation.kelheim@caritas-kelheim.de caritas-kelheim.de

BADEMODEN

- ◆ Palm Beach, Bade & Freizeitmode GmbH Industriestraße 1, 93077 Bad Abbach T: 09405/95 59-15, Mobil: 0170/2407 4 87 F: 09405/95 95-65 palmbeach-bademoden.de

BÄCKEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**



- ◆ **BÄRENBÄCK** – ALTBAYRISCHES HOLZOFENBROT Ihrlenstein · Langquaid · Hienheim · Essing · Saal Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27 93342 Saal an der Donau T: 09441 8281 www.baerenbaeck.de

BAUUNTERNEHMEN

- ◆ Eichenseher-Bau GmbH Bahnhofstraße 10, 93077 Lengfeld T: 09405 94 10 35, F: 09405 94 10 36 info@eichenseher-bau.de eichenseher-bau.de

THERME & THERAPIE



- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4, ☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14, www.kaiser-therme.de

⇒ **MEHR INFO:** www.der-kelheimer.de

DER KELHEIMER



der-kelheimer.de

- Reidl Medienhaus GmbH, Hutackerweg 3, 93080 Pentling T: 09405 9524-0 kontakt@bad-abbacher.de Bettina von Sass, Redaktionsleitung. T: 09405/95 45 88, Mobil: 0177/824 41 94 bettina.von.sass@googlemail.com

FINANZBERATUNG



- ◆ ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immo-service Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim ☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218 info@finanzpool-ziereis.de, www.finanz-immo-service.de

HEILPRAKTIKER

- ◆ Dagmar Quick, Praxis für Heilströmen (Jin Shin Jyutsu) Beratung, Psychotherapie Gundelshausener Str. 8, 93309 Gundelshausen T: 09405 96 39 13, www.dagmar-quick.de

GETRÄNKEMARKT

- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH Kaiser-Heinrich-III-Str. 7, 93077 Bad Abbach

T: 09405 969 89 34, www.schiller-gebert.de

- ◆ Ott Electronic GmbH Ludwigsplatz 4, 93309 Kelheim T: 09441 3131, www.ott-hören.de

IMMOBILIEN

- ◆ Mario Jehl, Immobilienmakler (HK) RE/MAX in Regensburg, Prüferinger Schloßstraße 2, 93051 Regensburg T: 0941/30770-2345

LEBENSMITTEL



- ◆ EDEKA Dillinger Donaupark 3+30, Kelheim T: 09441/17 69 60

LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**
- ◆ METZGEREI
- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

POST

- ◆ EDEKA Dillinger
- ⇒ **siehe auch LEBENSMITTEL**

VERSICHERUNGEN



- LVM Versicherungs - Serviceagentur KRAUS Altmühlstr. 13, 93309 Kelheim T: 09441/703520; info@juergen-kraus.lvm.de

Liebe Rätselfreunde!



„Altmühlstraße mit Altmühltor“: Ansichtskarte aus den 50er Jahren
Repro: BA

Diesmal geht es um eine Ansichtskarte „Altmühlstraße mit Altmühltor“ aus dem Hans Andres Verlag, München. Fotograf war Hans Hartz (1902-1971), zu seiner Zeit ein berühmter Mann („Mister Postcard“). Auf der Karte – nach dem Poststempel wohl 1957 – schreibt eine Berta an ihre Freundin Käte: „Wenn wir nicht gar so weit auseinander wären.“ Auf der Altmühlstraße parken immerhin zwei Mercedes-Benz der legendären Serie W120 und rechts vorn ein DKW 3=6 in pastellgrün. Links sieht man den Ausleger vom „Gasthaus zur Traube“, dahinter die Gastwirtschaft „Zum Grünen Kranz“. Auf der rechten Seite „Gasthaus u. Metzgerei zum weißen Röbl v. Josef Sailer“ mit Straßenverkauf. Ganz hinten links neben dem Tor kann man mit etwas Mühe noch den Namen „Berzl“ lesen, den des altbayerischen Traditions-Gasthauses Berzl.

Schicken Sie die jeweils richtige Antwort **bis zum 20. März 2021** an Bettina von Sass, Thomas-Mann-Straße 35, 93077 Bad Abbach oder als E-Mail: bettina.von.sass@googlemail.com

Zu gewinnen gibt es diesmal 3 Kälheimer Einkaufsgutscheine à 10 Euro, gesponsert vom Medienhaus Reidl in Matting.w

Frage 1:

Die Mercedes-Baureihe W120 war damals mit ihrer selbsttragenden Karosserie und der eleganten Pontonform maßstabsetzend. Welche Farbe haben die beiden Exemplare auf unserem Bild?

Antwort 1:

Das strapazierfähige Kasernenhof-Grau ...

Antwort 2:

Das berühmte „Perlgrau“ von Mercedes – noch heute erhältlich!

Antwort 3:

Das deprimierende Steingrau ...

Frage 2:

Was geschah am 14. Juli 2018 am Altmühltor – und zwar während des 24-Stunden-Rennens?

Antwort 1:

Ein silberfarbendes, außerirdisches Raumschiff entnahm Materialproben aus dem Altmühltor ...

Antwort 2:

Ein Blitz schlug mit lautem Knall ins Dach.

Antwort 3:

Ein 2 Meter großer Wiedergänger des Pölsterl trug freche Kelheimlieder vor ...

Lösung des Februar-Rätsels: Frage 1 – Antwort 3; Frage 2 – Antwort 3.

Gewonnen hat Gabi Reichl aus Kelheim.



Einen 30-Euro-Einkaufs-Gutschein von Optikermeister Alfred Eichinger: Unsere Gewinnerin Marlene Israel in der Augenweide Bad Abbach Foto: BA

Wir gratulieren Marlene Israel aus Saal an der Donau, der Gewinnerin unseres Dezember-Rätsels. Sie bekam einen Einkaufs-Gutschein (30 Euro) vom Sehzentrum Optik Eichinger in Bad Abbach – ausgezeichnet als „Top 100 Optiker 2020/2021“. Marlene Israel arbeitet als Betreuungshelferin für Se-

nioren und macht gern Handarbeiten. Augenoptikermeister und Funktionaloptometrist Alfred Eichinger bereitet sich schon auf einen Ansturm vor: „Wir haben eine reiche Auswahl. Während des Lockdowns haben viele Kunden mit einer neuen Brille gewartet, obwohl sie eine gebraucht hätten.“



Stadtverwaltung: Neue Online-Anträge

Kelheim. Eine digitale Neuerung gibt die Stadt Kelheim bekannt: antrag@kelheim.de lautet die neue E-Mail-Adresse, die extra für Anträge an die Kelheimer Stadtverwaltung eingerichtet wurde. Nutzen können sie alle Kelheimer Bürger und selbstverständlich auch alle Mitglieder

des Stadtrats. Der schriftliche Antrag an die Kelheimer Stadtverwaltung kann wie bisher auch per Post an die Stadt Kelheim, Ludwigsplatz 16, 93309 Kelheim geschickt oder im Briefkasten direkt neben dem Haupteingang des Kelheimer Rathauses eingeworfen werden.

Bavarian Lucky Keks

by SCHÄFER'S SÜSSE WERBUNG

www.lucky-keks.com



Wir sind wieder für Sie da!
Do, Fr 12:00 – 18:00 Uhr

Jeder Kunde erhält
eine Packung
„Knack dein Glück“ **gratis**
im Monat März 2021

Tel. 09405 5125 · info@lucky-keks.com
Industriestraße 9 · 93077 Bad Abbach

